



Višųjų pirkimų komisijai

**ĮGALIOJIMAS MI2021-006
2021-12-30**

UAB Mediq Lietuva

Kolektyvo g. 15-20
08314 Vilnius
Telefonas (+370) 5 268 8451
Faksas (+370) 5 268 8470
www.mediq.lt

Bankas
AB Swedbank bankas,
banko kodas 73000
A.s. LT87 7300 0101 5958 2502
PVM LT100005456916
Įmonės kodas: 302513086

Šiuo įgaliojimu UAB „Mediq Lietuva“ darbuotojai Ingai Rinkevičienei suteikiama teisė pasirašyti ir tvirtinti elektroniniu parašu visus UAB „Mediq Lietuva“ vardu pateikiamus dokumentus viešiesiems pirkimams, vykdomiems CVP IS priemonėmis, taip pat pasirašyti visus pasiūlymus, teikiamus raštu, faksu ar elektroniniu paštu.

Inga Rinkevičienė yra įgaliojama vykdyti visas kitas procedūras, susijusias su viešaisiais pirkimais.

Šis įgaliojimas galioja iki 2022 m. gruodžio 31 dienos imtinai.

Generalinis direktorius

Giedrius Marcinkonis





EG-Konformitätserklärung / EC Declaration of Conformity

Hersteller / Manufacturer: Roche Diagnostics GmbH

Adresse / Address: Roche Diagnostics GmbH
Sandhofer Straße 116
D-68305 Mannheim

Roche Diagnostics GmbH erklärt, dass das Produkt / die Produktfamilie
Roche Diagnostics hereby declares that the Product / family of products

Produktname/ Product name: Combur¹⁰ Test M
CHEMSTRIP 10 UA

Beschreibung / Description: Teststreifen zur semiquantitativen Bestimmung von Dichte, pH, Leukozyten, Nitrit, Protein, Glucose, Keton, Urobilinogen, Bilirubin, Erythrozyten im Urin mittels Miditron M, Miditron Junior und Miditron Junior II Reflexionsphotometer.
Test trips for the semi-quantitative determination of specific gravity, pH, leukocytes, nitrite, protein, glucose, ketone bodies, urobilinogen, bilirubin, erythrocytes in urine using Miditron M, Miditron Junior and Miditron Junior II reflectance photometer.

auf das/die sich diese Erklärung bezieht, den Forderungen der EG-Richtlinie 98/79EG des Rates vom 27. Oktober 1998 in seiner Umsetzung in nationales Recht der Mitgliedstaaten der EU, in denen das Produkt vertrieben wird, entspricht; gemäß Anhang III der Richtlinie als Konformitätsbewertungsverfahren.

to which this declaration relates, complies with the In Vitro Diagnostic Medical Device Directive 98/79/EC (and its relevant transposition into the national laws of the Member States in which the device is placed on the market) using Annex III as the conformity assessment procedure.

-2-

Roche Diagnostics GmbH

Roche Diabetes Care
Sandhofer Strasse 116
D-68305 Mannheim
Telefon +49 - 621 - 759 0
Telefax +49 - 621 - 759 28 00

Registergericht Mannheim
HRB 3982
Aufsichtsrat:
Dr. Franz B. Humer, Vorsitzender

Geschäftsführung:
Dr. Jürgen Schwiezer, Vorsitzender
Dr. Manfred Baier, Staffan Ek,
Dr. Marcel Gmünder,
Dr. Volker Pfahler,
Dr. Susanne Raehs,
Peter-Claus Schiller,
Prof. Dr. Dr. Klaus Strein

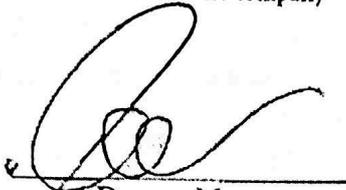
Kontaktadresse/ Contact address:

Roche Diagnostics GmbH
Abt. Qualitätsmanagement, DQ
Sandhofer Straße 116
D-68305 Mannheim
Telefax: +49 621/759 6594

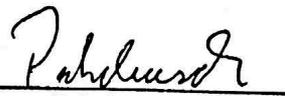
Mannheim, April 10, 2002

Roche Diagnostics GmbH
i.V./ On behalf of the company

i.V./ On behalf of the company



Dr. von Massow
Leiter Qualitätsmanagement
Head of Quality Management
Diabetes Care/Near Patient Testing



Pakebusch
Leiter Qualitätssicherung
Head of Quality Assurance



EG-Konformitätserklärung / EC Declaration of Conformity

Hersteller/ Manufacturer: Roche Diagnostics GmbH

Adresse/ Address: Roche Diagnostics GmbH
Sandhofer Straße 116
D-68305 Mannheim

Roche Diagnostics GmbH erklärt, dass das Produkt / die Produktfamilie
Roche Diagnostics hereby declares that the Product / family of products

Produktname/ Product name: **Urisys 1100**

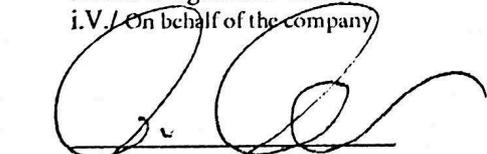
Beschreibung / Description: Reflexionsphotometer zur Bestimmung von Urinwerten mit
Hilfe von verschiedenen Teststreifen.
Reflection Photometer for use with different kinds of
teststrips

auf das/die sich diese Erklärung bezieht, den Forderungen der EG-Richtlinie 98/79EG des
Rates vom 27. Oktober 1998 entspricht; gemäß Anhang III der Richtlinie als
Konformitätsbewertungsverfahren.
to which this declaration relates, complies with the In Vitro Diagnostic Medical Device Directive 98/79/EC using
Annex III as the conformity assessment procedure.

Kontaktadresse/ Contact address: Roche Diagnostics GmbH
Abt. Qualitätsmanagement, DQ
Sandhofer Straße 116
D-68305 Mannheim
Telefax: +49 621/759 3801

Mannheim, 14.11.2003

Roche Diagnostics GmbH
i.V./ On behalf of the company


Dr. von Massow
Leiter Qualitätsmanagement
Head of Quality Management

i.V./ On behalf of the company


Dr. Beate Bonefeld
Leiter Qualitätssicherung
Head of Quality Assurance

Roche Diagnostics GmbH

Sandhofer Straße 116
D-68305 Mannheim
Telefon (0621) 759-0
Telefax (0621) 759-2800

Registergericht Mannheim
HRB 3062
Aufsichtsrat:
Dr. Franz B. Humer, Vorsitzender

Geschäftsführung:
Dr. Jürgen Schwiezer, Vorsitzender
Dr. Manfred Baier, Staffan Ek,
Dr. Marcel Gmünder,
Dr. Volker Pfehler,
Dr. Susanne Raehs,
Peter-Claus Schiller,
Prof. Dr. Dr. Klaus Strein

Combur-Test® strips*

Technical specifications

Parameter combinations	Parameters											
	Name		SG	pH	LEU	NIT	PRO	GLU	KET	UBG	BIL	BL
	Combur ² Test				•	•						
	Combur ³ Test			•				•	•			
	Combur ³ Test E							•	•			•
	Combur ⁴ Test			•		•		•	•			
	Combur ⁵ Test				•	•		•	•			•
	Combur ⁶ Test				•	•		•	•	•		•
	Combur ⁷ Test			•	•	•		•	•	•		•
	Combur ⁸ Test			•	•	•		•	•	•	•	•
	Combur ¹⁰ Test			•	•	•	•	•	•	•	•	•

Local availability might differ, please check with your local representative

Test construction	Composition	Reagent paper and underlying absorbent paper are sealed with a thin porous nylon mesh and fixed to a carrier foil
	Nylon mesh features	Protection from strip contamination. Homogenous liquid distribution and uniform color development. Prevention from falsification of the color by glue
	Practical detection limit	Detection limit is made such that even slight pathological changes in the urine are made visible by a clear color change in the test area

Vial construction	Composition	Protection of test strips from atmospheric humidity with drying agent filled cap
	Color Scale	Special colorfast printing colors on the vial label allow easy and reliable evaluation of the results

* Combur Test® strips are marketed under Chemstrip® in United States and Canada.

** Only available for instrument tests

COBAS, LIFE NEEDS ANSWERS
and COMBUR-TEST are trademarks of Roche.

©2010 Roche

Roche Diagnostics Ltd.
CH-6343 Rotkreuz
Switzerland
www.roche.com

Control Test M

REF 11379194

50 juostelių

cobas®

Lietuvių k.

Paskirtis

Control-Test M kalibravimo juostelė naudojama Miditron M, Miditron Junior II, Supertron, Urilux S, cobas u 411, Urisys 1800 ir Urisys 1100 atspindžio gebos fotometrų kalibracijai ir analizatoriaus veikimo patikrinti.

Santrauka

Paruošta naudojimui kalibravimo juostelė pagaminta iš neutralios pilkos plastmasinės medžiagos, turinčios pastovių atspindžio gebos savybių. Kalibravimo reikšmės nustatytos pagal rekomenduojamą baltą standartą ir yra saugomos atitinkamo analizatoriaus programinėje įrangoje.

Atsargumo priemonės ir įspėjimai

Skirtas diagnostikai in vitro.

Laikykitės įprastinių atsargumo reikalavimų, reikalingų, dirbant su visais laboratorijos reagentais.

Visos atliekos pašalinamos taip, kaip nurodyta vietinėse instrukcijose.

Kalibravimo juostelės nemerkite į šlapimą. Juostelės skirtos tik vienkartiniam naudojimui.

Reagentų paruošimas

Paruošti naudojimui

Laikymo sąlygos ir stabilumas

Kalibravimo juosteles originaliame indelyje saugokite nuo +2°C iki +30°C temperatūroje. Originaliame indelyje, tyrimo juostelės išsilaiko iki galiojimo datos (mėnesio pabaigos), nurodytos ant dėžutės ir etiketės. Nenaudokite juostelių pasibaigus galiojimo laikui. Kuomet nenaudojate, laikykite indelį sandariai uždarytą. Išėmę juostelę, nedelsdami stipriai užkimškite indelį. Laikykite indelį horizontalioje padėtyje.

Pateltos medžiagos

- 50 juostelių pakuotė, REF. 11379194

Reikalingos (bet nepateikiamos) medžiagos

- Miditron M, Miditron Junior II, Supertron, Urilux S, cobas u 411, Urisys 1800 ir Urisys 1100 šlapimo analizatorius.
- Bendra laboratorijos įranga.

Tyrimas

Apie visas kalibravimo ir veikimo tikrinimo detales skaitykite atitinkamo analizatoriaus Naudojimo vadove.

1. Iš indelio išimkite kalibravimo juostelę. Nelieskite iškilusių juostelės vietų – venkite užteršimo ir rezultatų falsifikavimo.
2. Juostelę įdėkite į analizatorių. Kad taisyklingai įstatytumėte juostelę, vadovaukitės naudotojo vadovo Instrukcijomis.
3. Atlikdami kalibravimą, laikykitės naudotojo vadovo Instrukcijų. Įprastinėmis sąlygomis rekomenduojamas dviejų savaičių kalibravimo intervalas (savaitė su Urilux S ir Urisys 1100, keturių savaičių su cobas u 411 ir Urisys 1800).

Kalibracija

Analizatorius iškilusias juostelės vietas įvertina atspindžio gebos fotometrijos pagalba. Rezultatai apskaičiuojami automatiškai ir atspausdinami, kaip atspindžio gebos reikšmės. Apie šių reikšmių interpretaciją skaitykite atitinkamame naudotojo vadovo skyriuje. Jei gautos reikšmės nukrypsta nuo numatytų tolerancijos reikšmių, kalibracija turi būti pakartota su nauja juostele. Tokiu būdu galima patikrinti, ar blogai veikia prietaisas, ar naudota juostelė buvo užteršta arba pažeista.

Nuorodos

Atitinkamo analizatoriaus naudotojo vadovas

Simboliai

Šie simboliai naudojami žymėti Roche laboratorijos sistemoms.

	Galiojimo laikas
	Serijos numeris
	Naudoti in vitro diagnostikai
	Temperatūros apribojimai
	Gamintojas
	Skaitykite naudojimo instrukcijas
	Šis produktas atitinka In Vitro Diagnostics Directive 98/79/EC išdėstytų nuostatų reikalavimus

COBAS, COBAS U, MIDITRON, SUPERTRON, URILUX ir URISYS yra Roche prekių ženklai

© 2010, Roche Diagnostics



Roche Diagnostics GmbH
Sandhofer Strasse 116
D-68305 Mannheim
www.roche.com
Gamintojo atstovas Lietuvoje:
UAB Roche Lietuva, Diagnostikos padalinys
J. Jasinskio g. 16B, 01112 Vilnius
Tel. (8 5) 254 6777, faks. (8 5) 254 6778



2010.06.28



UŽDAROJI AKCINĖ BENDROVĖ „ROCHE LIETUVA“

ĮGALIOJIMAS

2021 m. balandžio 15 d.

UAB „Roche Lietuva“, įmonės kodas 300089404, oficiali „Roche Diagnostics International Ltd.“ platintoja Lietuvoje, buveinės adresas J. Jasinskio g. 16B Vilnius, įgalioja UAB „Mediq Lietuva“, įmonės kodas 302513086, buveinės adresas Laisvės pr. 75 Vilnius, viešųjų pirkimų konkursuose siūlyti žemiau nurodytą Roche ir Sysmex įrangą ir jai skirtas eksploatacines medžiagas bei atlikti jos remontą ir techninę priežiūrą:

- Cobas c111
- Reflotron
- Accutrend Plus
- Urisys 1100
- Micral-Test
- XP-300
- pocH-100i
- cobas IT 1000
- Multiplate
- Cobas b 121
- Cobas b 221
- Cobas b 123
- Accu-Chek Inform II,
- Cobas h 232
- CoaguChek

Šis dokumentas galioja iki 2022 m. balandžio 14 d. ir gali būti UAB „Roche Lietuva“ vienašališkai raštu atšauktas iki nurodytos dienos ryšium su platinimo sutarties tarp UAB „Mediq Lietuva“ ir UAB „Roche Lietuva“ nutraukimu.

Diagnostikos padalinio vadovas Baltijos šalyse/ Prokuristas Dalimil Žurek

Digitally signed
by DALIMIL
ZUREK
Date:
2021.04.15
11:00:04 +03'00'

Kokybės, Reguliavimo ir Atitikties vadovė Baltijos šalyse/ Prokuristė Dr. Genovaitė Voverienė

GENOVAITĖ
VOVERIENĖ

Digitally signed by
GENOVAITE VOVERIENE
Date: 2021.04.16 11:44:58
+03'00'

UAB „Roche Lietuva“, kodas 300089404. Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre.
Jasinskio g. 16b, LT-03163 Vilnius, Lietuva. Tel. +370 5 254 6799, Faks. +370 5 254 6797. El. p. Info.vilnius@roche.com
Atsisk. sąsk. DE55 1207 0070 0010 0900 00 Roche Pharmholding B.V., Deutsche Bank AG
PVM kodas LT100001773210; www.roche.lt

BERNARDAS
S
KAVALIAUSKAS
SKAS

Digitally signed
by BERNARDAS
KAVALIAUSKAS
Date: 2021.04.15
10:34:56 +03'00'

ORION DIAGNOSTICA IS AIDIAN

Information letter regarding the company name change

Aidian, former Orion Diagnostica, is a Finnish based IVD company that has almost 50 years of experience in developing and manufacturing reliable, fast and easy to use diagnostic tests especially for primary care. Aidian's global footprint covers over 60 countries. Our QuikRead go® flagship products are used globally with close to 50,000 placed instruments and in 2018, our annual turnover was 53 MEUR.

On the 18th of November 2019 our company name is changed. Orion Diagnostica company starts to use the name Aidian.

Please be informed that your contracting party does not change as this is only a change of company name and the legal entity and the business identification number (F118552161) shall remain the same.

If any further information is needed, please contact:

Juho Himberg, CEO, Orion Diagnostica, telephone +358 40 6605343, email. juho.himberg@aidian.eu

Saila Pesonen, Marketing Manager, telephone +358 40 5300725, email. saila.pesonen@aidian.eu

Thank you for your co-operation.

Best regards,



Juho Himberg

CEO

Aidian